

Pillow Newsletter

<http://pillowelementary.weebly.com>



May 29, 2014

A HUGE Pillow **thank you** to the Anderson Pals and to the volunteers who helped make Field Day a huge success. Thank you to Jim Jim's Water Ice for their **delicious** donation to Running Club's end-of-semester party!

Upcoming Events:

- **End-of-year Awards Ceremonies – dates vary:**
 - PK – Monday, June 2nd 9am
 - K – Tuesday, June 3rd 9am
 - 1st – Wednesday, June 4th 9am
 - 2nd – Monday, June 2nd 1:30pm
 - 3rd – Tuesday, June 3rd 1:30pm
 - 4th – Wednesday, June 4th 1:30pm
 - 5th – graduation celebration Friday, May 30th 8:15am
- **Thursday, June 5** - Last day of school – It has been a great year with you at Pillow. Enjoy your summer!

Learn to Swim! Be safe in the water this summer!

The City of Austin Parks and Recreation Division offers swim lessons for infants through adults at 20 sites throughout the City. The age appropriate class curriculum is designed to cover skills in a logical progression for optimal development. Each stage is challenging, but individualized, so students gain confidence in their own abilities. Classes will be held Monday through Thursday in two-week sessions for either 30 or 40 minute blocks.

Instruction is on a progressive basis and advancement to the next class is contingent on successful completion of the preceding class or instructor approval. The fee for eight lessons over a two week session is \$57.25. **A complete listing of lessons and registration information is available online or in the Swim Lesson brochure available at any City of Austin Public Library, Recreation Center, the Parks and Recreation Department Administrative Office at 200 South Lamar Boulevard or the Aquatics Office at 400 Deep Eddy Avenue.** Online and telephone registrations are NOT available. Registration forms must be faxed, mailed or dropped off at the Aquatics Office. See <http://austintexas.gov/swimming> for a link to the brochure in English and in Spanish.

FREE summer program - Boredom Busters

Boredom Busters is a brand new, FREE drop in summer program for kids offered by the City of Austin Parks and Recreation Department. At Boredom Busters, kids can participate in a variety of activities in a fun and safe environment, where they can explore and be creative. Activities will include but are not limited to arts & crafts, cooking, drama, games, nature and special events. This program is free and there is no obligation to attend every day. Boredom Busters is offered at eight of the city's recreation centers:

- **Dove Springs** (5801 Ainez Drive, 512-447-5875) Monday - Friday, from 10am-2pm; For ages 5-12. **Free Lunch** at noon.
- **Givens** (3911 East 12th Street, 512-928-1982) Monday - Friday, from 1-5pm; For ages 5-12. **Free lunch** at noon.
- **Parque Zaragoza** (2608 Gonzales St, 512-472-7142) Monday - Friday, from 10am-3pm; Two clubs each day - one before lunch and one after. Clubs include Gardening Club, Shop Club, Sports Club, Arts & Crafts Club. **Free lunch** at noon. From 3-6pm the gym will be open for kids 18 and under (unsupervised). If old enough, kids can swim (there is a lifeguard). Register at the Recreation Center.
- **Rosewood** (1182 North Pleasant Valley Road, 512-472-6838) Monday - Friday, from 12-4pm. Activities for kids age 11-15. **Free lunch.**
- **Virginia Brown** (7500 Blessing Avenue, 512-974-7865) Monday - Friday, from 1-5 p.m. For ages 6-12.
- **Gus Garcia** (1201 E. Rundberg Lane, 512-339-0016) Monday - Friday, from noon-4pm. For ages 5-12. **Free lunch.**
- **South Austin** (1100 Cumberland Rd., 512-444-6601) Monday - Friday, from 10:30am-2:30pm. For ages 5-12. Structured activities including arts & crafts, cooking projects, and gardening. **Free lunch.**
- **Montopolis** (1200 Montopolis Dr., 512-385-5931) Monday - Friday, from 11am-2pm. For ages 5-12. **Free lunch.**

To attend Boredom Busters, your child will need to be registered at the Recreation Center, before you drop them off. Boredom Busters is a summer program that will run through mid-August, 2012. Details vary by Recreation Center, so be sure to contact the location directly for more information.

Boletín de la Escuela Primaria Pillow

<http://pillowelementary.weebly.com>



29 de mayo de 2014

La primaria Pillow está MUY **agradecida** con los estudiantes de la preparatoria Anderson y los voluntarios que ayudaron a que el día de competencias recreativas fuera un gran éxito. Agradecemos a Jim Jim's Water Ice por su **deliciosa** donación para la fiesta de fin de semestre del Club de Corredores.

Próximos eventos:

- **Fechas de las ceremonias de entrega de reconocimientos de fin de año:**
 - Prekínder.** Lunes, 2 de junio a las 9:00 a.m.
 - Kínder.** Martes, 3 de junio a las 9:00 a.m.
 - 1°.** Miércoles, 4 de junio a las 9:00 a.m.
 - 2°.** Lunes, 2 de junio a la 1:30 p.m.
 - 3°.** Martes, 3 de junio a la 1:30 p.m.
 - 4°.** Miércoles, 4 de junio a la 1:30 p.m.
 - 5°.** Viernes, 30 de mayo a las 8:15 a.m. (Celebración de la graduación)
- **Jueves, 5 de junio.** Último día de clases. Tuvimos un gran año con usted en la primaria Pillow. ¡A disfrutar el verano!

¡Aprenda a nadar! Este verano, tenga cuidado cuando nade.

El Departamento de Parques y Recreación de la Ciudad de Austin ofrece clases de natación para niños y adultos en 20 albercas de la ciudad. El currículo de la clase está diseñado para enseñar destrezas siguiendo una progresión lógica de acuerdo a la edad para un óptimo desarrollo. Cada etapa es desafiante, pero individualizada, para que los estudiantes confíen en sus propias habilidades. Las clases se llevarán a cabo de lunes a jueves en sesiones de dos semanas por periodos de 30 o 40 minutos.

La instrucción sigue una estructura progresiva. Para avanzar debe terminar la clase que le precede u obtener la aprobación del instructor. El costo de ocho clases en la sesión de dos semanas es de \$57.25. **La lista completa de clases e información para la inscripción está disponible en línea y en el folleto de Clases de Natación, el cual está disponible en las bibliotecas públicas de la Ciudad de Austin, centros recreativos, en la Oficina Administrativa del Departamento de Parques y Recreación ubicada en 200 South Lamar Boulevard o en la Oficina de Actividades Acuáticas ubicada en 400 Deep Eddy Avenue.** NO se puede inscribir en línea ni por teléfono. Los formularios de inscripción se deben enviar por fax, correo o entregar en persona a la Oficina de Actividades Acuáticas. Visite <http://austintexas.gov/swimming> para ver el folleto en inglés y en español.

GRATIS: Boredom Busters

Boredom Busters es un nuevo programa de verano gratuito para niños que ofrece el Departamento de Parques y Recreación de la Ciudad de Austin. En el programa, los estudiantes pueden participar en una variedad de actividades en un ambiente seguro y divertido, donde podrán explorar y ser creativos. Las actividades incluyen manualidades, cocina, teatro, juegos, naturaleza y eventos especiales. El programa es gratis y no hay obligación de asistir todos los días. Boredom Busters se ofrecerá en ocho de los centros recreativos de la ciudad:

- **Dove Springs.** (5801 Ainez Drive, 512-447-5875) 5 a 12 años de edad, lunes a viernes de 10 a.m. a 2 p.m. **Almuerzo gratis** a mediodía.
- **Givens** (3911 East 12th Street, 512-928-1982) 5 a 12 años de edad, lunes a viernes de 1 p.m. a 5 p.m. **Almuerzo gratis** a mediodía.
- **Parque Zaragoza** (2608 Gonzales St, 512-472-7142) Lunes a viernes de 10 a.m. a 3 p.m. Dos clubes por día, uno antes del almuerzo y otro después. Los clubes son de jardinería, talleres, deportes y manualidades. **Almuerzo gratis** a mediodía. El gimnasio estará abierto de 3 p.m. a 6 p.m. para muchachos de 18 años o menores (sin supervisión). Los niños pueden nadar si tienen la edad para hacerlo (hay salvavidas). Inscribábase en el centro recreativo.
- **Rosewood** (1182 North Pleasant Valley Road, 512-472-6838) 11 a 15 años de edad, lunes a viernes de 12 p.m. a 4 p.m. **Almuerzo gratis.**
- **Virginia Brown** (7500 Blessing Avenue, 512-974-7865) 6 a 12 años de edad, lunes a viernes de 1 p.m. a 5 p.m.
- **Gus García** (1201 E. Rundberg Lane, 512-339-0016) 5 a 12 años de edad, lunes a viernes de 12 p.m. a 4 p.m. **Almuerzo gratis.**
- **South Austin** (1100 Cumberland Rd., 512-444-6601) 5 a 12 años de edad, lunes a viernes de 10:30 a.m. a 2:30 p.m. Incluye actividades estructuradas como manualidades, proyectos de cocina y jardinería. **Almuerzo gratis.**
- **Montopolis** (1200 Montopolis Dr., 512-385-5931) 5 a 12 años de edad, lunes a viernes de 11 a.m. a 2 p.m. **Almuerzo gratis.**

Antes de asistir a Boredom Busters, su hijo debe inscribirse en el Centro Recreativo. Boredom Busters es un programa de verano que se llevará hasta mediados de agosto 2014. Para más información, asegúrese de comunicarse con el centro recreativo correspondiente ya que los detalles podrían variar dependiendo de la ubicación.